

## آثار تاریخی ساسانیان در آذربایجان

در اواخر خرداد ماه ۱۳۵۲، بنا به ضرورتی می‌خواستم درباره ساسانیان، مقاله‌ای به رشته تحریر درآورم، قریب پنجاه کتاب و رساله و مقاله که هر کدام مناسبی با تاریخ و حیات ساسانیان داشت، گرد آوردم و تصمیم گرفتم در گوشاه از منزل بنشینم و با استفاده اذ آنها مقاله‌ای جمع و جوهر کنم، اما چون به مطالعه آغاز نمودم، تصور خودرا باطل و بی فایده یافتم، چه، ملاحظه کردم در خصوص تمام موضوعات کلی، اعم از تاریخ، مذهب، سنن، آداب، علوم و دیگر شئون زندگی دوران ساسانی، تحقیقات ارزش‌های بعمل آمده و هیچ عنوانی جالب برای من باقی نمانده است<sup>۱</sup>، ناچار پیش خود آندیشیدم که پای از حد خود فراتر ننمم و در آذربایجان – که درباره اینها و آثار تاریخی آن از سالها پیش مشغول مطالعه و گردآوری مطلب هستم – دنبال

۱. برای نمونه رک: به: ایران در زمان ساسانیان، آرتور کریستنسن، ترجمه رشید یاسمی، تهران ۱۳۳۲ ه. ش.

تاریخ اجتماعی ایران در عهد باستان، دکتر محمد جواد مشکور، تهران ۱۳۴۷ ه. ش.

تاریخ ایران قدیم، حسن پیرنیا، تهران ۱۳۰۹ ه. ش.

تاریخ ایران در قرون تخلیق اسلامی، بر تولد اشپولر، B. Spuler، ترجمه دکتر جواد فلاح‌پوری، تهران ۱۳۴۹ ه. ش.

تاریخ مختصر ایران، یاول هرن Paul Horn، ترجمه دکتر رضازاده شفق، تهران ۱۳۴۹ ه. ش.

K. Inostrantsev، تحقیقاتی درباره ساسانیان، کنستانتین اینتوسترانتس، ترجمه کاظم کاظمیزاده، تهران ۱۳۵۱ ه. ش.

تمدن ایران ساسانی، ولادیمیر گ. لوکونین V. G. Lukonin، ترجمه عدایت الله رضا، تهران ۱۳۵۰ ه. ش.

میراث ایران، دیجادون، فرای R. N. Frye، ترجمه مسعود رجب‌نیا، تهران ۱۳۴۶ ه. ش.

آثار ساسانیان بگرد . قرار گرفتن نام آذربایجان در پیش کلمه ساسانیان ، بالطبع نام زرتشت ، آتشکده آذر گشتب ، مسافرتهای مکرر شاهان ساسانی بدان سامان ، اوج و خصیض قدرت آنان ، طلوع و افول سناره اقبال الشان ، ظهور اسلام ، گرویدن ایرانیان به آئین مقدس محمدی (س) و جنگهای صدر اسلام را درپی داشت ، و بی اختیار ما به ياد قلاع و دژها و دربندهای متعددی انداخت که در اوآخر سلطنت ساسانیان در آذربایجان وجود داشتند<sup>۱</sup> و در هر یک از آنها حکمران و مرزبانی فرمان می راند که با جگزار و فرمانبردار شاهنشاهان ساسانی بود .

بی درنگ ، دست به دست تاریخ دادم ، و در عالم خیال ، همه اه باحوادت و وقایع تاریخی ، کوهپایه ها ، کمره ها ، دربندها و دژهای باستانی واقع در بین تبریز و ارس را زیر پا نهادم ، حتی چشمم جلوتر رفت و تا «باب الابواب» یعنی نخستین دروازه شمالی ایران باستان - آنجا که مرزبان بزرگ ساسانی ، اجازه جلوس بر کرسی ذرین داشت<sup>۲</sup> - راه کشید . دیگر موضوع مقاله و کار معین شده بود : جستجو و بازدید دژهای تاریخی دوره ساسانی در آذربایجان . این عبارت طبعاً سؤالی را درپی داشت ، آیا در آذربایجان غیر از دژهای دوره ساسانی که عده ای از آنها تازمان صفویه ، حتی بعد از آن نیز مورد استفاده بودند ، نشانه ای از دژهای دیگر هم وجود دارد یا نه ؟

پاسخ روشن بود ، بله . کول تپه ها یا قره تپه های گرگر ، هرزند ، باروج ، مرند ، طسوج ، خسر و شاه ، اسکو ، شیرا مین ، عجب شیر ، حسلو ، گوی تپه ، هفتون ، میانه ، سراب و دهونا نظایر اینها ، قلعه های فروکوفته شده ای هستند که نشانه ها و حکایتهای از حوادث تاریخی روزگاران اورارتو ، ماد ، هخامنشی ، اشکانی ، ساسانی و قرون اولیه اسلامی را دربر دارند .

در بر شهائی که درنتیجه حواودت گوناگون ، در پاره ای از این تپه ها به عمل آمده است ، طبقات مختلف سنگ و خاک و خاکستر ، و همچنین خمره های مقبره ای ، ابزار سنگی ، ظروف سفالین ، اشیاء مفرغی ، و احیاناً مکه های

۱. رک به : تن جمهه تاریخ طبری ، ابوعلی بلعمی ص ۳۳۵ ، تهران ۱۳۳۷ .  
تن : فتوح البلدان ، احمد بن یحیی بن جابر بغدادی ( بالذرى ) ص ۳۳۹-۳۳۳ .  
قاهره ۱۳۱۹ م . ق .

۲. تاریخ مختصر الدول ، ابن عری ، ترجمه دکتر محمد جواد مشکور ،  
ص ۴۱ و ۴۲ ، تهران ۱۳۲۶ م .

به دست آمده، دورانهای مختلف حیات ساکنین این دژهارا مشخص می‌سازد<sup>۱</sup>. تاریخ نیز مارا در شناخت این قلعه‌ها باری می‌کند. مثلاً از گزارش سارگن دوم - که در ۷۱۴ قبل از میلاد، برای تصرف سرزمینهای اورارتو به آذربایجان لشکر کشیده - برمی‌آید که سپاهیان وی، تنها درین پسوند اوشکایا، یعنی اسکویه امر و زی، یکصد و پانزده قلعه و روستا را به آتش کشیده و فروکوخته‌اند<sup>۲</sup>. نظایر این حوادث در طول تاریخ آذربایجان مکرر در مکرر، اتفاق افتاده است.<sup>۳</sup>

باری، درباره‌ای از این تپه‌ها که معروف و شناخته شده‌اند، مانند قره تپه خسروشاه، گوی تپه رضائیه، تپه هفت‌وان شاپور و تپه حسنلو، کاوشهای حفاری‌های مفصل و پر ثمری به عمل آمده و اطلاعات ارزشمندی در اختیار علاقه‌مندان به آثار باستانی، قرار گرفته است<sup>۴</sup>. اما عده‌کثیر دیگر، با وجود اقدامات و توصیه‌های مؤکد سازمان حفاظت آثار باستانی، هنوز در معرض کاوش شبانه، و دستبردی و دحمنه برخی روستاییان جاهل و خردیاران دوره گرد طماع قرارداده و اشیاء مکشفه‌آنها به دست این جماعت، به اتحاد مختلف ضایع می‌شود و چه بسا اطلاعات تاریخی مفیدی نیز، با سر به نیست شدن این اشیاء ازین می‌رود.

اما دژهای منسوب به دوره ساسانی که بقایایی از آنها، در آذربایجان مانده است، سه قسمند: عده‌ای از این دژهای شناخته شده و معروفند، مانند قلعه ضحاک<sup>۵</sup>، قلعه جمهوریا بد<sup>۶</sup> و قلعه گنترک یا شیز یا تخت سلیمان<sup>۷</sup>; که این قلعه‌ها ۱. برای نمونه، تپه پاروج هرند و تپه خاکستر یا کوکوی گرگر را می‌توان نام برد.

۲. رک به؛ تاریخ‌ماد، دیباکونه، تحقیمه‌گریم کشاورز، س. ۲۷۱ و ۲۷۰، تهران ۱۳۴۵ ه. ش.

۳. رک به؛ تاریخ تبریز، ولادیمیر میتورسکی، ترجمه عبدالعلی کارنگ، تبریز ۱۳۳۷ ه. ش.

۴. رک به؛ راهنمای آثار تاریخی کاوشهای علمی در تپه حسنلو - تخت سلیمان - قره تپه، اسماعیل دیباچ، تبریز ۱۳۳۹ ه. ش؛ بررسی و تحقیق درباره شاهپور آذربایجان، دکتر حبیب زاده‌یی، ص. ۱۷، تبریز ۱۳۵۰ ه. ش.

۵. رک به؛ قلعه ضحاک در آذربایجان شرقی، محمد تقی مصطفوی (از یادنامه میتورسکی)، تهران ۱۳۴۸ ه. ش.

۶. رک به؛ قلعه جمهور «دزبد»، کامبیش فرد (مقاله) منتدرج در شماره ۵۰، مجله هنر و مردم، ۱۳۴۵ ه. ش.

۷. رک به؛ راهنمای آثار تاریخی آذربایجان، اسماعیل دیباچ، ص. ۱۲۶-۱۳۲، تبریز ۱۳۴۳ ه. ش.

به وسیله چند تن از باستانشناسان و محققان معاصر، در مجلات « عنز و مردم »، « باستانشناسی و هنر ایران » و با ضمن کتب وسائل مستقل<sup>۱</sup> معرفی گردیده‌اند. عده‌ای دیگر فقط نامشان ضمن حواضت تاریخی در کتب تاریخ و سیر، و ممالک و ممالک نخستین قرن‌های اسلامی ذکر گردیده است، تغییر قلعه برزند<sup>۲</sup>، فراز رود<sup>۳</sup> و استپانوس<sup>۴</sup>: وعده زیاد دیگر نیز هستند که نامی از آنها در تاریخ آمده و نه اشارتی در نوشهای معاصران بدانها رفته است؛ درست آتش کاروان را می‌مانند که در کمره یا بالای کوهی بهجا مانده باشند و حکایت از گذشت زمان و حیات گذشتگان نمایند.

جستجو و بازدید این همه روز، کار پکی دو روز و یک فرد تنها نبود. خوشبختانه من از سالها پیش با برخورداری از عنایت پروردگار و همناهی دوستان، قسمت مهمی از آذربایجان را گشته و پرسان پرسان، اینه و آثار ناشناخته فراوانی را پیدا کرده بودم؛ برای انسال نیز از این معهوبت‌بی‌تفصیل نبودم، سازمان رادیو تلویزیون ملی ایران - مرکز تبریز، وسیله و همان‌هانی در اختیار نگارنده گذاشته بود که با استفاده از فرست تابستان، از عده‌ای از آثار باستانی ارزنده آذربایجان فیلم‌های مستندی تهیه کنیم. از سوی دیگر، از جانب آثار ملی موظف بودم نتیجه این گشت و گذار، و مطالعات و مشاهدات را در جلد سوم کتاب آثار باستانی آذربایجان به عرض علاقمندان به فرهنگ ایران باستان پرسانم. بر نامه‌ای ترقیت دادیم و به شموه ساله‌ای پیش، هفت‌ها، کوهها و صحراها و قصبات و روستاهارا نیز پا نهادیم، از دژهای متعدد، من جمله؛ گور قلمه‌سی تبریز<sup>۵</sup>، روز نود و روز<sup>۶</sup>، قلعه مشکین و صخره کتیبه‌دار

۱. تخت سلیمان، علی‌اکبر سرفاز و محمد یوسف کیانی، تبریز ۱۳۴۷ ه.ش.

۲. رک به، تاریخ کامل ابن‌اثیر، ج ۵، ص ۲۳۷، بیروت، ۱۹۹۷ م.

۳. رک به، فتوح البلدان، بلادزی، ص ۳۳۷، قاهره ۱۳۱۹ ه.ق.

۴. رک به، تاریخ کامل ابن‌اثیر، ج ۵، ص ۲۴۴، همان طبع.

۵. واقع در دشت کملوحتی شمال تبریز، ساحل آجی‌چای.

۶. ظاهراً نام این قلعه که در مرز شهرستان اهر و مشکین شهر واقع شده است، «نودز» بوده است.

- نردهیک آن<sup>۱</sup> ، قلعه سیاه یا قره قلعه<sup>۲</sup> ، قلعه تبنق<sup>۳</sup> ، قیز قلعه سی گرمی<sup>۴</sup> ، قلعه بدکلیپر<sup>۵</sup> ، قلعه دختر میانه<sup>۶</sup> ، قلعه برآذلو<sup>۷</sup> ، قیز لار قلعه‌سی مراغه<sup>۸</sup> ، قلعه تحاک<sup>۹</sup> ، تخت سلیمان و تخت بلقوس<sup>۱۰</sup> ، دیدن نمودیم<sup>۱۱</sup> .
- همراهان از چند قلعه فیلم تهیه کردند ، من ضمن مسادداشت مشاهدات خود ، از قسمتهای مختلف عده‌ای از آنها عکس یا اسلامید گرفتم ، یکی از دوستان هنرمند نیز بنا به پیشنهاد نگارندۀ طرح و نقشه‌ای از چند در تهیه نمود .
- تعریف و توصیف همه چیزهایی که در این مسافرت پر خطر و توان فرسا ، دیده و شنیده‌ام ، از حوصله این مقاله خارج است . تنها در مدت یک ساعت و نیمی که در خدمت آقای پروفسور نومان<sup>۱۲</sup> رئیس برنامه حفاری علمی تخت - سلیمان ، در وسط تالارهای مختلف کاخ و آتشکده آذر گشتب مشغول گشت و تماشا بودم ، با یک دنیا مطلب واقعیت رو به رو شدم . دریافت که ایرانی عهد
۱. این سنگنشسته به خط و زبان پهلوی است و در شماره ۶۱ و ۶۲ مجله «خن و مردم» ص ۹-۶، سال ۱۳۴۶ هش ، از طرف آقای کامبیش فرد معرفی شده است .
۲. قره قلعه در سرداره قلعه تبنق ، کارجادۀ روستای «کچه» از شهرستان مشکین شهر واقع شده است .
۳. تبنق قلعه بسیار بزرگی است ۵۰ کیلومتری روستای تبنق ، باراهی صعب ، از شهرستان مشکین شهر .
۴. این قلعه در نزدیکی روستای «انجیرلو» ازدهان خور و سلوی بخش گرمی بنا گردیده است .
۵. رک به : پاورقی صفحه ۱۸، و مطالعات فرنگی
۶. رک به : راهنمای آثار تاریخی آذربایجان ، اسماعیل دیباچ ، ص ۵۰ ، تبریز ۱۳۴۳ ه . ش .
۷. دری و چهار کیلومتری شمال خاوری شهرک عجب شیر و ۵ کیلومتری روستای ینکجه ، از دهستان دیزج رود .
۸. قیزلار قلعه‌سی واقع در میان تازه‌کنده و قره ناز از جوهره مراغه ، در چهار کیلومتری ورجوی .
۹. رک به : پاورقی صفحه ۱۶ .
۱۰. قلعه‌ای است در شرق تخت سلیمان ، بر روی کوهی بسیار بلند با راهی سخت ، این قلعه حصاری دارد که با قطعه سنگهای طبیعی ساخته شده و آثاری از آن هنوز باقی است ، ولی در درون قلعه بنا و ساختمانی بجا نمانده است .
۱۱. پروفسور رودلف نومان Prof. Rudolf Naumann

ساسانیان با چه موادی علمی دقیق آشنا بوده و با چه قدرتی طرح این بنای باشکوه اعجاب انگیز را فرو ریخته است ، معلوم شد که طاق دروازه و گنبد های باعظامی را که در جهان امروز ، سهیل معماری اسلامی محسوب می شود ، کدام منبع فرهنگی نیر و مند به جهان هنر عرضه کرده است ، و برایم روشن شد که وجود عظمت تمدن باستانی ایران یک حقیقت مسلم بود ، نه افسانه ای ناشی از حس خودخواهی یک عده میهن پرست افراطی .

حفاریهای چهارده ساله ای که در این قلمه به عمل آمده ، تعریفات افسانه ای مسیرین الملهل <sup>۱</sup> و یاقوت حموی <sup>۲</sup> را جامه واقعیت پوشانده است . مشاهده و مطالعه من درهمه این سفرها ، درست مثل تطبیق چند نسخه دستنویس یک کتاب تاریخ بود ، و من با دقت تمام ، در همه جا نوشتہ پیشینیان را با وضع موجود مقایسه می کردم ، الحق اغلب مورخان و جغرافی تکاران قرون اولیه اسلامی را مردانی امین و با احتیاط یافتم <sup>۳</sup> .

توصیف خصوصیات چار طاق آتش جاویدان ، قلاصر آتشکده بزرگ ، آتشکاه اختصاصی شاهنشاه ، هشت طاق متصل به آتشکده <sup>۴</sup> ، گزک سنگی هدايا و جواهرات سلطنتی ، تالارهای غذاخوری ، استراحت ، پذیرایی ، بارعام ؛ و دهیزهای باریک و تاریک تودرتی متفاوت اطراف تالارها ، با محل شخص پاسداران و نگهبانان آنها <sup>۵</sup> ، وسایر عمارت درون قلمه ، کاری است بس دشوار و مستلزم وقت و امکان بسیار ، که اکنون برای ما میسر و مقدور نیست . اما از ذکر یک نکته ناگزیرم ، کسانی که می خواهند خدایانها کیا و یا شاهنامه فردوسی را نیک بفهمند و آنها را خوب تفسیر و توجیه کنند باید ولو برای یک بارهم باشد ،

۱. رک به ، الرساله الثانية ص ۳۲۰، قاهره ۱۹۵۵ و ترجمه آن «سفر نامه ابودلف» ص ۳۸-۴۰ ، مستفاد از دفتری به تاریخ آذربایجان ، دکتر محمد جواد مشکور ، تهران ۱۳۶۹ ه . ش .

۲. معجم البلدان ، یاقوت حموی ، ج ۳ ، ص ۲۸۳ ، بیرون ۱۹۵۷ م .

۳. مانند : مسعودی ، طبری ، بلاذری و ابودلف مسیرین الملهل .

۴. بنا به اظهار آقای بروفسور نومان ، این هشت طاق درست از لحاظ طرح و اندازه ، قرینة و نظری مسجد جامع رضائیه است و بعد نیست که در یک زمان و با یک نقشه ساخته شده باشد .

۵. درباره شیوه این نوع معماری و عنایت به شرایط و مسائل حفظ و صیانت نام ، رک به : «تاریخ ایران » سریر سی سایکس ، ج ۱ ، ص ۶۵۶-۶۵۷ ، تهران ۱۳۲۲ ه . ش .

قلمه‌کنگ و آتشکده آذرگشتب و دریاچه زاینده<sup>۱</sup> درون دز را که مظہری از عنایت آناهیت محسوب می‌شده، بیینند، و کسانی که می‌خواهند برآمدیت و کیفیت فنون رزمی روزگاران پیشین، مخصوصاً دوران ساسانی، اذیراندازی و سنگ پرانی، و صخره غلطانی و قلمه ستانی<sup>۲</sup> مطلع شوند باید دست کم یکبار از چند دز کهن آذربایجان دیدن کنند.

باری، تعریف یک یاک قلاع متعددی که از آنها نام بردم مستلزم حال و مجال مفصل است و ناگزیر در اینجا به طور اجمالی، به چند فقره از خصوصیات مشترک آنها اشارت می‌کنم:

۱. تمام این قلمه‌ها در بالای کوه و در جانی ساخته شده‌اند که دو یا سه طرف آنها پر تکاه و دارای دیوار طبیعی و یک با دو طرف دیگر آنها دارای دیوار و برجهای بلند سنگی است، که بر روی شبیه تند نهاده شده‌اند، و غالباً این شبیها منتهی به دره‌ای می‌شوند که روزخانه پرآبی در آن جریان دارد و دروازه قلمه در کنار یکی از برجهای نگهبانی تعییه گردیده است.

۲. همه این قلمه‌ها، یک آبدان در داخل، و یکی دومخزن آب در بیرون دارند، این مخازن در پاره‌ای از قلاع، طبیعی و در عده‌ای چون تبنق و بدمنوعی و به صورت آب انبارند.

۳. اطاقهای که در درون قلاع وجود دارند، عده‌ای مانند اطاقهای قلمه منحاج و قلمه بذ از روی طرح و نقشه درست، بامصالح ساختمانی معمولی، بنابرگ دیده‌اند و عده‌ای مانند پناهگاههای تبنق و برآزلو، غارهای طبیعی اند که دستکاری اند کی در آنها بعمل آمده است.

اطاقهای غار گونه تبنق متعدد ولی کوچکند، اما غار درون قلمه برآزلو دوطبقه و هر طبقه دارای دو مردمخال است، غاری است بزرگ که می‌صد یا چهارصد مرد جنگی می‌توانند در آنجا بیاسایند.

چشمۀ صاف گوارانی نیز از درون یکی از غارهای طبیعی پائین می‌جوشد

۱. رک به: راهنمای آثار تاریخی تحت سلیمان، ص ۲۵ و ۴۶، اسماعیل دیباچ، تهریز ۱۳۳۹ ه. ش.

۲. رک به: تاریخ ایران، سری مس سایکس، ص ۶۴۰-۶۳۹، ترجمۀ محمد تقی فخر داعی گیلانی، ج ۱، تهران ۱۳۲۳ ش؛ تاریخ عرب، وسلام، میداهمی علی، ترجمۀ محمد تقی فخر داعی گیلانی، ص ۲۸۷ و ۴۲۹، تهران ۱۳۲۰ ه. ش؛ تحقیقات در پاره ساسانیان، کنستانس اینوسترا نصف، ترجمۀ کاظم کاظم زاده، ص ۶۳ و ۷۲، تهران ۱۳۵۱ ه. ش.

که می‌تواند آب مورد نیاز ساکنان قلعه را تأمین کند. روختانه پرآبی هم در دره پائین قلعه جریان دارد. این روختانه، به مناسبت عبور از پای قلعه، روختانه برازلو نامیده می‌شود، و منطقه وسیعی را – از پای کوهی که قلعه بر فراز آن قرار گرفته تا ساحل شرقی دریاچه رضایه – سیراب می‌کند. پلاذری<sup>۱</sup>، این‌الفعی<sup>۲</sup> و یاقوت<sup>۳</sup> نام سابق این‌منطقه – یعنی شهرستان مراغه – را، «افرازوده»، «فراروزه»، «فرازروده» ذکر کردند.

بعید نیست کلمه «برازلو» محرف کلمه بهلوی «فرازروده» باشد.

این معنی مارا به یک نکته دیگر نیز متوجه می‌سازد. و آن، این که بادگارهای دوره ساسانیان در آذربایجان، تنها دژها، منگهای منقوش و منقور و اشیاء زیرخاکی نیستند، بلکه فامها، سنن و معتقداتی نیز هستند که کلید و پاسخگوی بسیاری از مجهولات و سؤالات تاریخی می‌باشند. البته سخن گفتنی، بسیار است، اما شرط ایجاد ایجاب می‌کند که با طرح یک سؤال و عرض پاسخ آن، گفتار خود را خاتمه دهیم.

شاید کسی پرسد که ما بچه دلیل حدس می‌زنیم که این دژها متعلق به دوره ساسانیان هستند؟ باید عرض شود به سه دلیل:

۱. گواهی تاریخ که ثابت می‌کند، در نیمة اول قرن نخست اسلامی، عدمی از این دژها وجود داشتند و مرکز و مقبر هر زبانان و فرمانروایان محلی بودند.

۲. اشیاء زیرخاکی متعلق به دوره‌های ساسانی و پیش از آنها که در ضمن حفاریهای مجاز و غیرمجاز، از آنها به دست آمده است.

۳. سبک و خصوصیات مشترک دژها که نشان می‌دهد، همه آنها در زمانهای نزدیک به هم، یا به عبارت بهتر، با نیاز و اندیشه و مهارت یک زمان به وجود آمده‌اند. البته در قرون مختلف اسلامی نیز مورد استفاده بوده‌اند و تعمیرات و تغییراتی هم به اقتضای زمان در آنها بعمل آمده است.

۱. فتوح البلدان ص ۳۳۷، قاهره ۱۳۱۹ ه. ق.

۲. رک به، ابیه و آثار تاریخی مراغه، و. مینودسکی، ترجمه عبدالعلی کارنگ، ص ۳، تبریز ۱۳۵۰ ه. ش.

۳. معجم البلدان، ج ۵، ص ۹۳، بیروت ۱۹۵۷ م.